

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 7 октомври 2013 година

за установяване на позицията, която да бъде заета от Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на искането за освобождаване от задължения от страна на СТО във връзка с допълнителни автономни търговски преференции, предоставени от Европейския съюз на Република Молдова

(2013/500/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В член IX от Споразумението от Маракеш за създаване на Световната търговска организация („Споразумението за създаване на СТО“) се установяват процедурите за оставяне на освобождавания от задължения по отношение на многостранните търговски споразумения в приложения 1А, 1Б или 1В към Споразумението за създаване на СТО и приложенията към тях.
- (2) Регламент (ЕО) № 55/2008 на Съвета ⁽¹⁾ беше изменен с Регламент (ЕС) № 581/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ с цел прилагането на автономните търговски преференции, предоставени на Република Молдова („Молдова“), да бъде удължено до 31 декември 2015 г. и да бъдат адаптирани тарифните квоти за някои селскостопански продукти. С Регламент (ЕО) № 55/2008 се предоставя свободен достъп до пазара на Съюза на всички продукти с произход от Молдова, с изключение на определени селскостопански продукти, изброени в приложение I към същия регламент. По отношение на продуктите, изброени в посоченото приложение, се ползват ограничени отстъпки под формата на освобождаване от мита в рамките на тарифните квоти или намаляване на митата. Може да бъде прието допълнително разширяване на обхвата на преференциите, определени в Регламент (ЕО) № 55/2008, за да се либерализира вносът на вино от Молдова.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 55/2008 на Съвета от 21 януари 2008 г. относно въвеждане на автономни търговски преференции за Република Молдова и за изменение на Регламент (ЕО) № 980/2005 и Решение 2005/924/ЕО на Комисията (ОВ L 20, 24.1.2008 г., стр. 1).
⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 581/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 55/2008 на Съвета относно въвеждане на автономни търговски преференции за Република Молдова (ОВ L 165, 24.6.2011 г., стр. 5).

- (3) Ако Съюзът не бъде освободен в необходимата степен от задълженията по член I, параграф 1 и член XIII от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г., ще се наложи режимът, предоставен в рамките на тези автономни търговски преференции, да се разшири, така че да обхване всички други държави — членки на СТО.
- (4) В интерес на Съюза е да отправи искане за удължаване на срока на освобождаването от задължения от страна на СТО във връзка с автономните търговски преференции, предоставени от Съюза на Молдова, в съответствие с член IX, параграф 3 от Споразумението за създаване на СТО, което да позволи на Съюза да предостави безмитен или преференциален режим за продукти с произход от Молдова, включително за определени селскостопански продукти, за които са дадени ограничени отстъпки, както е определено в приложението към настоящото решение, без да се изисква удължаване на същия безмитен или преференциален режим за подобни продукти от някоя друга членка на СТО до 31 декември 2015 г.
- (5) Съюзът трябва да внесе такова искане в СТО.
- (6) Поради това е целесъобразно да бъде установена позицията, която да бъде заета от Съюза в рамките на Общия съвет на СТО по отношение на искането,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация, е да се поиска удължаване до 31 декември 2015 г. на освобождаването от задължения от страна на СТО във връзка с допълнителни автономни търговски преференции, предоставени от Съюза на Молдова, за продукти с произход от Молдова, включително за определени селскостопански продукти, за които са дадени ограничени отстъпки, съгласно предвиденото в приложението.

Тази позиция се представя от Комисията.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 7 октомври 2013 година.

За Съвета
Председател
J. BERNATONIS

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОДУКТИ, КОИТО СЕ ПОДЛАГАТ НА КОЛИЧЕСТВЕНИ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ЦЕНОВИ ПРАГОВЕ

1. Продукти, предмет на годишни безмитни тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Описание	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	2015 ⁽¹⁾
09.0504	0201 до 0204	Прясно, охладено или замразено месо от животни от рода на едря рогат добитък, свине, овце и кози	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾
09.0505	ex 0207	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни птици от позиция 0105, пресни, охладени или замразени, различни от тлъст черен дроб от подпозиция 0207 34	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.0506	ex 0210	Меса и карантии, годни за консумация, от свине или от животни от рода на едря рогат добитък, осолени, в саламура, сушени или пушени; брашна и храни от месо и карантия от домашни свине или от животни от рода на едря рогат добитък	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.4210	0401 до 0406	Мляко и млечни продукти	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾
09.0507	0407 00	Птичи яйца с черупки	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾
09.0508	ex 0408	Птичи яйца без черупки и яйчни жълтъци, различни от негодните за консумация от човека	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾
09.0509	1001 90 91 1001 90 99	Лимец за други цели (освен лимец за посеви), мека пшеница и смес от пшеница и ръж	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾	65 000 ⁽²⁾
09.0510	1003 00 90	Ечемик	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾
09.0511	1005 90	Царевица	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾
09.0512	1601 00 91 и 1601 00 99	Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв; приготвени храни на база на тези продукти	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾
	ex 1602	Други приготвени храни и консерви от месо, карантии или кръв: — от птици от вида <i>Gallus domesticus</i> , без топлинна обработка, — от домашни свине, — от животни от рода на едря рогат добитък, необработени топлинно			
09.0513	1701 99 10	Бяла захар	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾

⁽¹⁾ От 1 януари до 31 декември.⁽²⁾ Тонове (нетно тегло).⁽³⁾ Милиона единици.2. Продукти, за които от вносното мито се премахва компонента *ad valorem*

Код по КН	Описание
0702	Домати, пресни или охладени
0703 20	Чесън, пресен или охладен
0707	Краставици и корнишони, пресни или охладени
0709 90 70	Тиквички, пресни или охладени
0709 90 80	Артишок (ангинарии)
0806	Грозде, прясно или сушено

Код по КН	Описание
0808 10	Ябълки, пресни
0808 20	Круши и дюли
0809 10	Кайсии
0809 20	Череша
0809 30	Праскови, включително нектарини
0809 40	Сливи и трънки